

cecotec

CECOFRY EXPERIENCE WINDOW WHITE 6000
CECOFRY EXPERIENCE WINDOW 6000
CECOFRYEXPERIENCE6000

Manual de utilizare



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucțiuni de siguranță

- Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare sau pentru noii utilizatori.
- Când utilizați aparate electrice, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și rănire.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cerințelor de tensiune specificate în specificațiile tehnice ale aparatului.
- Va recomandăm ca încăperea în care veți folosi aparatul să fie echipată cu extractor de fum și bine ventilată.
- Utilizați acest dispozitiv în scopurile descrise în acest manual, orice altă utilizare nu este recomandată de Cecotec și ar putea afecta negativ durata de viață utilă a dispozitivului și/sau durata de viață a utilizatorului.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l muta, de a-l curăța sau de a-l folosi din nou.
- Nu-l folosiți în aer liber.
- Verificați în mod regulat cablul de alimentare pentru a detecta daune vizibile. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie reparat de către Serviciul Oficial de Asistență Tehnică Cecotec pentru a evita orice tip de pericol.
- Nu răsușiți, îndoiiți, îndreptați sau deteriorați cablul de alimentare. Protejați de marginile ascuțite și sursele de căldură. Nu lăsați cablul să atingă suprafețele fierbinți. Nu lăsați cablul să iasă peste marginea suprafeței de lucru sau a blatului.
- Nu utilizați prelungitoare decât dacă este recomandat de un electrician calificat. Utilizarea unui tip greșit de prelungitor poate cauza deteriorarea dispozitivului sau rănirea utilizatorului.

- - Nu folosiți aparatul cu cablul său, ștecherul sau structura aparatului sunt deteriorate sau nu funcționează corect, au fost scăpate sau deteriorate.
- - Nu utilizați dispozitivul în locuri potențial periculoase, cum ar fi medii inflamabile, explozive, chimice sau umede.
- - Așezați aparatul pe o suprafață plană, rezistentă la căldură. Când așezați coșul în afara friteuzei cu aer, faceți acest lucru cu atenție și așezați coșul spre interior, pentru a evita vărsarea a ceea ce se află înăuntru. Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, locuri cu un nivel ridicat de umiditate în apropierea materialelor inflamabile.
- - Acest aparat nu este proiectat să funcționeze prin temporizatoare sau sisteme externe de telecomandă.
- - Nu introduceți și nu lăsați degetele sau alte obiecte să intre în orificiile de ventilație sau de evacuare, deoarece acest lucru ar putea provoca electrocutare sau incendiu.
- - Nu umpleți coșul cu ulei, ar putea cauza pericol de incendiu.
- - Nu atingeți niciodată interiorul aparatului în timp ce acesta funcționează.
- - Acest simbol înseamnă: precauție, suprafață fierbinte. Suprafețele accesibile ale produsului pot atinge temperaturi ridicate în timpul funcționării. Aveți grijă să nu vă ardeți.
- - Nu scufundați cablul, ștecherul sau orice părți detașabile ale aparatului în apă sau în alte lichide. Nu expuneți conexiunile electrice la apă.
- - Așezați întotdeauna ingredientele de gătit în interiorul coșului pentru a preveni contactul lor cu elementele de încălzire.
- - Asigurați-vă că mâinile sunt complet uscate
-
- Înainte de a atinge ștecherul, porniți aparatul.
-
- - Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat

sau curățat. Lăsați-l să se răcească complet înainte de asamblare, îndepărtarea oricăror componente și/sau curățare.

- - Nu lăsați nașterea conectată la rețeaua electrică fără supraveghere.
- - Nu atingeți suprafața aparatului în timpul funcționării, deoarece poate fi fierbinte.
- - Pentru a asigura funcționarea corectă a dispozitivului, curățarea și întreținerea dispozitivului trebuie efectuate în conformitate cu acest manual de instrucțiuni.
- - Nu așezați aparatul aproape de perete. Lăsați o distanță de siguranță de 10 cm față de spatele aparatului și încă 10 cm pe fiecare parte. Nu așezați niciun obiect deasupra aparatului când este în funcțiune.
- - În timp ce aparatul este în funcțiune, emite abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului. Țineți mâinile și fața la o distanță sigură de orificiile de evacuare a aburului și a aerului. Aerul fierbinte poate ieși din aparat atunci când scoateți coșul din interiorul aparatului.
- - Deconectați imediat aparatul dacă vedeți fum negru care iese din aparat. Așteptați până când fumul dispare înainte de a scoate coșul din interiorul aparatului.
- - Vă recomandăm folosirea mănușilor atunci când manipulați suportul sau coșul.
- - Nu utilizați aparatul pentru nicio utilizare care nu este specificată în manual.
- - Acest aparat este conceput exclusiv pentru uz casnic.
- - Nu încercați să reparați singur aparatul.
- - Acest aparat nu trebuie folosit de copii cu vârsta cuprinsă între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi folosit de către copii de la 8 ani și peste 8 ani dacă sunt în mod constant
-
- supravegheat. Acest aparat poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu

lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate.

- Nu lăsați dispozitivul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii.
- Supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA

- Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru referințe viitoare sau pentru noii utilizatori.
- Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și rănire.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei dumneavoastră de alimentare corespunde cerințelor de tensiune specificate în eticheta de identificare a aparatului.
- Vă recomandăm ca încăperea în care intenționați să utilizați aparatul să fie echipată cu un extractor funcțional sau să fie bine ventilată.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile descrise în acest manual de instrucțiuni, orice altă utilizare nu este recomandată de producător și ar putea avea un efect negativ asupra duratei de viață a aparatului și/sau a siguranței utilizatorului.
- Deconectați aparatul de la rețea înainte de mutare

acesta, efectuând orice sarcină de curățare sau întreținere, sau atunci când nu este utilizat.

- Nu operați în aer liber.
- Verificați în mod regulat cablul de alimentare pentru a nu deteriorări vizibile. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie

inlocuit de catre Serviciul Oficial de Suport Tehnic al Cecotec pentru a evita orice tip de pericol.

- Nu răsuciți, îndoiiți, nu trageți deteriorați cablul de alimentare Protejați-vă de marginile ascuțite și sursele de căldură. Nu lăsați să atingă suprafețele fierbinți. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea suprafeței de lucru sau a blatului de lucru.

- Nu utilizați prelungitoare, decât dacă vă recomandăm un electrician calificat. Utilizarea unui tip greșit de prelungitor poate provoca daune utilizatorului.

- Nu utilizați aparatul dacă cablul, ștecherul sau carcasa acestuia sunt deteriorate, nici după ce funcționează defectuos sau a fost scăpat sau deteriorat în orice caz.

- Aparatul nu trebuie utilizat în locuri potențial periculoase, cum ar fi atmosfere inflamabile, explozive, încărcate cu substanțe chimice sau umede.

- Așezați aparatul pe o suprafață plană, rezistentă la căldură. Aveți grijă când scoateți coșul din friteuza cu aer și puneți mânerul spre interior, pentru a evita vărsarea a ceea ce este înăuntru. Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, locuri cu un nivel ridicat de umiditate sau materiale combustibile.

- Acest aparat nu este conceput pentru a fi operat prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.

- Nu introduceți și nu lăsați degetele sau obiectele străine să intre în orificiile de ventilație sau de evacuare, deoarece ar putea provoca un șoc electric sau incendiu.

- Nu umpleți tava cu ulei, deoarece poate cauza pericol de incendiu.

- Nu atingeți interiorul aparatului în timpul funcționării.



- Acest simbol înseamnă: avertisment, suprafață fierbinte. Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează. Ai grijă să nu te arzi.
- - Nu introduceți cablul, ștecherul sau orice parte nedemontabilă din produs în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți conexiunile electrice la apă.
- - Așezați întotdeauna ingredientele de gătit în interiorul coșului, pentru a preveni contactul lor cu elementele de încălzire.
- - Asigurați-vă că aveți mâinile uscate înainte de a manipula ștecherul sau de a porni aparatul.
- - Deconectați dispozitivul de la priză atunci când nu este în uz sau când este curățat. Lăsați-l să se răcească complet înainte de a atașa sau scoate piese și înainte de a curăța aparatul.
- - Nu lăsați dispozitivul conectat la priză dacă nu este supravegheat.
- - Nu atingeți suprafața dispozitivului în timpul funcționării, astfel încât acesta va deveni fierbinte atunci când nu este utilizat.
- - Curățarea și întreținerea trebuie efectuate conform acestui manual de instrucțiuni pentru a vă asigura că dispozitivul funcționează corect.
- - Nu așezați dispozitivul pe perete. Lăsați o distanță de siguranță de 10 cm pe spatele aparatului și 10 cm pe fiecare parte. Nu așezați niciun obiect deasupra aparatului atunci când este utilizat.
- - În timpul funcționării, prin orificiile de evacuare a aerului se eliberează abur fierbinte. Țineți

măinile și fața la o distanță sigură de abur și de orificiile de evacuare a aerului. Este posibil să iasă aer fierbinte când scoateți coșul din interiorul dispozitivului.

-
- - Deconectați imediat dispozitivul dacă dispozitivul eliberează fum negru. Așteptați până când fumul dispare pentru a scoate coșul din dispozitiv.
- - Vă recomandăm folosirea mănușilor atunci când atingeți coșul sau suportul.
- - Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele specificate în manual.
- - Acest produs este conceput exclusiv pentru uz casnic.
- - Nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- - Aparatul nu este destinat utilizării copiilor sub 8 ani. Poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani, atâta timp cât aceștia sunt supravegheați permanent. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, atâta timp cât acestea au primit instrucțiuni de către supervisor cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
- - Nu lăsați acest aparat și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- - Sarcinile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii.
- - Supravegheați copiii, deoarece aceștia nu se vor juca cu aparatul.

1. Componente

Fig.1.

1. Fereastra (numai în referințele 04340 și 04998)
2. Panoul de control
3. Găleată
4. Mâner
5. Grilă
6. Ieșirea aerului

Panou de control

Fig.2.

7. Pictograma pornit/oprit
8. Pictogramă pentru a crește temperatura
9. Pictogramă pentru scăderea temperaturii
10. Pictogramă pentru a reduce timpul
11. Pictogramă pentru a mări timpul
12. Pictograme pentru funcții implicite:
carne
- b) Chipsuri de cartofi
- c) Peștele
- d) Legume
- e) Pui
- f) Aripă
- g) Pizza
- h) Cartofi dulci
- i) desert
- j) Modul personalizat
13. Selector implicit
14. Indicator de timp
15. Indicator de temperatură

2. Înainte de utilizare

- Aceasta friteuza cu aer reprezintă ambalaj conceput pentru a o proteja în timpul transportului. Scoateți-l din cutie, vă recomandăm să păstrați cutia originală și alte elemente de ambalare într-un loc sigur. Acestea vor ajuta la prevenirea deteriorării friteuzei dacă trebuie să o transportați în viitor. Dacă doriți să aruncați ambalajul original, asigurați-vă că reciclați toate articolele corect.

- Asigurați-vă că toate piesele și componentele sunt incluse și în stare bună. Dacă lipsesc sau nu sunt în stare bună, contactați imediat Serviciul Tehnic Oficial Cecotec.
- Curățați bine coșul și suportul cu apă fierbinte, detergent și un burete neabraziv.
- Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța atât exteriorul, cât și interiorul friteuzei cu aer și uscați.
- Asigurați-vă că toate părțile friteuzei cu aer sunt complet uscate și puneți corect suportul în coș.
- Așezați friteuza cu aer pe o suprafață stabilă, plană.

Nota

Este posibil să observați un ușor miros de ars sau fum atunci când utilizați friteuza pentru prima dată, cauzat de lubrifiții excesivi în procesul de fabricație. Acest lucru nu va afecta siguranța friteuzei.

3. Functionare

1. Așezați friteuza cu aer pe o suprafață stabilă, plană.
2. Conectați-l la o priză.
3. Folosiți mânerul (4) pentru a scoate coșul (3), faceți acest lucru cu grijă. Asigurați-vă că suportul (5) este plasat corespunzător în coșul (3).
4. Așezați ingredientele în interiorul coșului (3).
5. Înlocuiți coșul (3). Friteuza are un sistem de siguranță care nu vă va permite să o utilizați dacă coșul (3) nu este la loc.
6. Apăsăți pictograma pornit/oprit (7), apoi selectați funcția presetată dorită (12) sau setați timpul (1 – 60 minute) și temperatura (80°C–200°C) după cum doriți și apăsați butonul pornit/ pictograma oprit (7). În acest moment, friteuza va începe să funcționeze.
7. Dacă în orice moment doriți să întrerupeți gătitul, apăsați pictograma pornit/oprit (7). Dacă doriți să terminați de gătit, apăsați și mențineți apăsată aceeași pictogramă (7) timp de 3 secunde. Dacă nu apăsați nicio pictogramă în următorul minut după întreruperea acestuia, friteuza va intra în starea de așteptare și va emite 3 sunete.
8. Când auziți o alarmă, înseamnă că timpul de pregătire s-a încheiat. Folosiți mânerul (4) pentru a scoate coșul (3) din friteuză. În funcție de tipul de

ingredientes, se poate genera abur, aveți grijă când scoateți coșul (3).

9. Verificați dacă ingredientele sunt gătite pe placul dvs. Dacă nu, înlocuiți coșul (3) și setați cronometrul pentru încă câteva minute.
10. Pentru a îndepărta ingredientele, așezați coșul (3) pe o suprafață rezistentă la căldură.
11. Goliți ingredientele din coș într-un recipient adecvat. Pentru a extrage ingredientele folosiți clești, deoarece acest lucru va preveni căderea uleiului de gătit rezidual pe recipient. Aveți grijă să nu vă ardeți. Nu întoarceți coșul (3) pentru a scoate mâncarea.
12. Puteți continua să utilizați friteuza dacă doriți sau puteți termina de gătit apăsând și menținând apăsată pictograma pornit/oprit timp de 3 secunde (7).

Panou de control

- Pictograma pornit/oprit

- Când coșul (3) și suportul (5) sunt poziționate corect în interiorul friteuzei cu aer, pictograma pornit/oprit (7) se va aprinde.
- Pentru a porni friteuza cu aer, apăsați pictograma pornit/oprit (7), friteuza va emite un sunet și afișajul va alterna între 200°C/15 minute.
- Puteți regla ora și temperatura după cum doriți sau puteți selecta o funcție prestabilită. Apăsați pictograma pornit/oprit (7) pentru a porni funcția selectată sau setarea manuală. Dacă apăsați din nou această pictogramă (7), friteuza se va întrerupe.
- Pentru a încheia procesul de gătit, apăsați și mențineți apăsată pictograma pornit/oprit (7) timp de 2 secunde.

Funcții implicite

Pentru a utiliza funcțiile presetate, apăsați pe pictograma selectorului funcției presetate (13) până când funcția pe care doriți să o selectați clipește, iar afișajul va afișa temperatura și timpul programat pentru acea funcție, le puteți, de asemenea, ajusta după bunul plac cu creșterea/scăderea pictogramele de temperatură (8/9) și de creștere/scădere a timpului (10/11).

Următorul tabel arată temperaturile și timpii funcțiilor implicite, cantitatea de alimente care poate fi introdusă și dacă este necesar să se întoarcă alimentele.

Programa	Temperatura	Timp	Cantitate	Intoarcere/amestecare
Carne	200°C	15min	100-450g	Da, jumătate din timp
Chipsuri	200°C	18min	200 -500 g	Da, jumătate din timp
Peste	180°C	10min	100-450g	Da, jumătate din timp
Legume	170°C	15min	Llenarsololabase delarejilla	Da, jumătate din timp
Pui	200°C	60min	450-600g	Da, jumătate din timp
Aripi	180°C	20min	100-600g	Da, jumătate din timp
Pizza	180°C	12min	400-500g	Nu este necesar
Cartof dulce	200°C	30min	100-450g	Nu este necesar
Desert	150°C	25min	100-450g	Nu este necesar
Mod personalizat	115°C	20min		

Avertizare

- Aceste date nu sunt altceva decât indicații. Deoarece ingredientele pot varia ca origine, dimensiune, formă și marcă, nu ne putem asigura că ceea ce este prezentat în tabel este cel mai potrivit pentru ingredientele pe care le utilizați.
- Adaugați aproximativ 1-2 minute la timpul de preparare indicat pe tabel dacă începeți să gătiți cât friteuza este încă rece.

Sfaturi

- Alimentele mai mici necesită mai puțin timp de preparare decât alimentele mai mari.
- O cantitate mai mare de ingrediente necesită doar puțin mai mult timp de preparare, la fel cum o cantitate mai mică de ingrediente necesită doar puțin mai puțin timp de preparare.
- Întoarcerea ingredientelor mai mici în timpul gătirii optimizează rezultatul și poate ajuta la prevenirea gătirii insuficiente a alimentelor.
- Adăugați o cantitate mică de ulei pentru a obține un rezultat mai crocant.
- Nu folosiți friteuza cu aer pentru a prăji alimente grase (cum ar fi cârnații).
- Alimentele care pot fi găsite în cuptor pot fi găsite și în această friteuză cu aer.

- Aluatul pre-gătit necesită mai puțin timp de preparare decât aluatul făcut manual.
- Puteți folosi și friteuza pentru a reîncălzi ingredientele.
- Pentru a obține rezultate mai bune, se recomandă preîncălzirea coșului timp de 4 minute fără alimente în el.

Creșteți/scădeți temperatura și timpul

Pentru a modifica funcțiile de temperatură și timp, apăsați pictogramele de creștere și scădere pentru fiecare dintre ele.

4. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curatare

- Curățați friteuza după fiecare utilizare.
- Deconectați friteuza de la priză și lăsați-o să se răcească înainte de curățare.
- Nu folosiți ustensile metalice sau produse abrazive pentru a curăța coșul și suportul.
- Folosiți o cârpă moale și umedă pentru a curăța suprafața friteuzei.
- Nu scufundați niciodată friteuza în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți bureți, pudră sau produse de curățare abrazive pentru curățarea friteuzei.

Avertizare

- Scoateți coșul pentru a răci mai repede friteuza.
 - Curățați bine friteuza cu apă fierbinte, detergent și un burete neabraziv.
 - Recomandăm utilizarea unui degresant lichid pentru a îndepărta orice murdărie rămasă.
 - Dacă există murdărie blocată în interiorul coșului și al suportului, vă recomandăm să umpleți coșul cu apă fierbinte amestecată cu detergent, acest lucru va ușura îndepărtarea murdăriei.
 - Curățați interiorul friteuzei cu apă fierbinte și un burete neabraziv.
 - Curățați elementul de încălzire cu o perie moale pentru a îndepărta orice reziduuri alimentare.
- Aveți grijă extremă în timpul acestui proces pentru a evita deteriorarea elementului de încălzire.

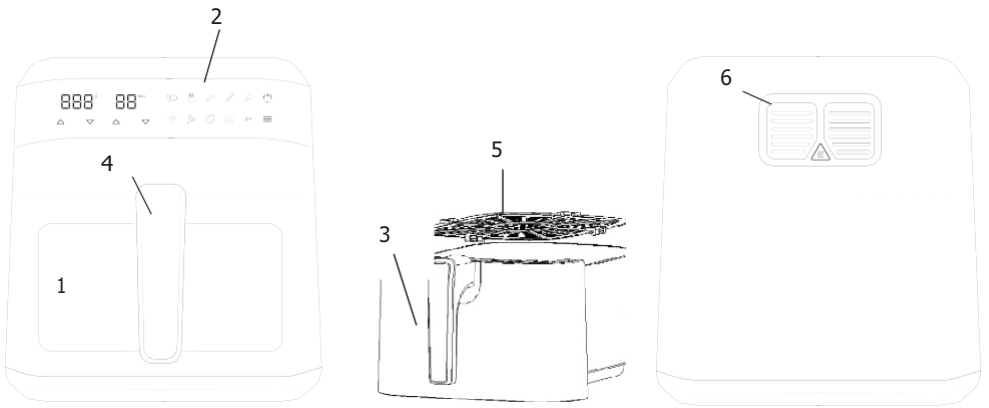


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 1

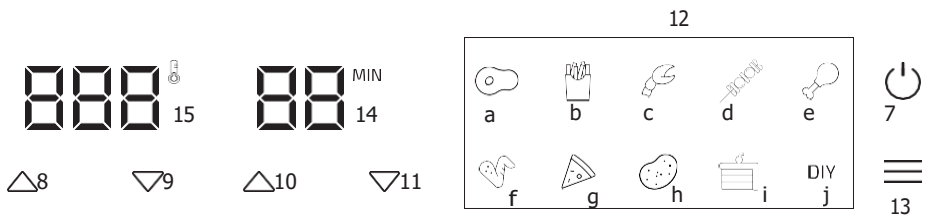


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
QuartdePoblet, Valencia, Spain

EA01.20228